

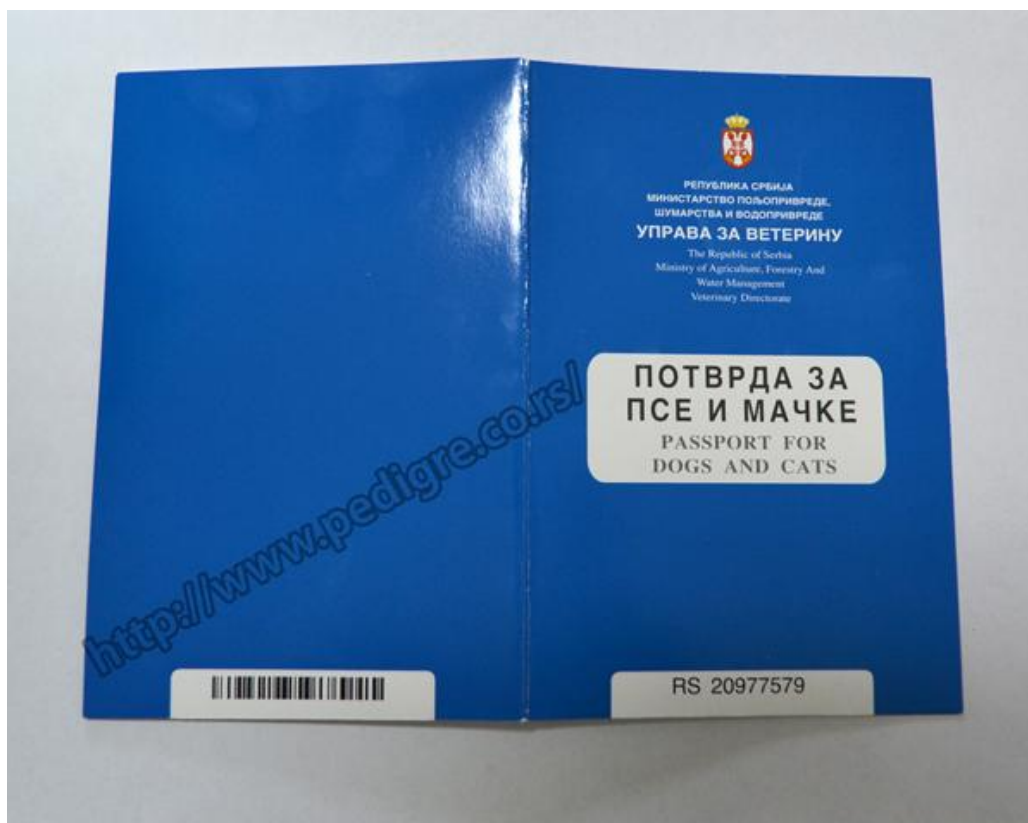


ORPAK će udomiti životinju van Srbije isključivo i samo ako budući vlasnik obezbedi sredstva za prikupljanje dokumentacije LEGALNIM PUTEM, ovim putem ćemo ispisati tačne cene svih dokumenata, čipovanja i vakcinacije, da bi budući udomitelji znali koliko je tačno potrebno novca.

Za prelazak životinje u zemlje EU potrebna je sledeća dokumentacija:

potreban pasoš, sa važećom vizom, koja se u njihovom slučaju zove “rezultat laboratorijske analize titra antitela na besnilo FAVN testom” i veterinarski sertifikat. Ovo su tri dokumenta potrebna za odlazak u bilo koju zemlju EU, osim za Irsku, Veliku Britaniju i Švedsku.

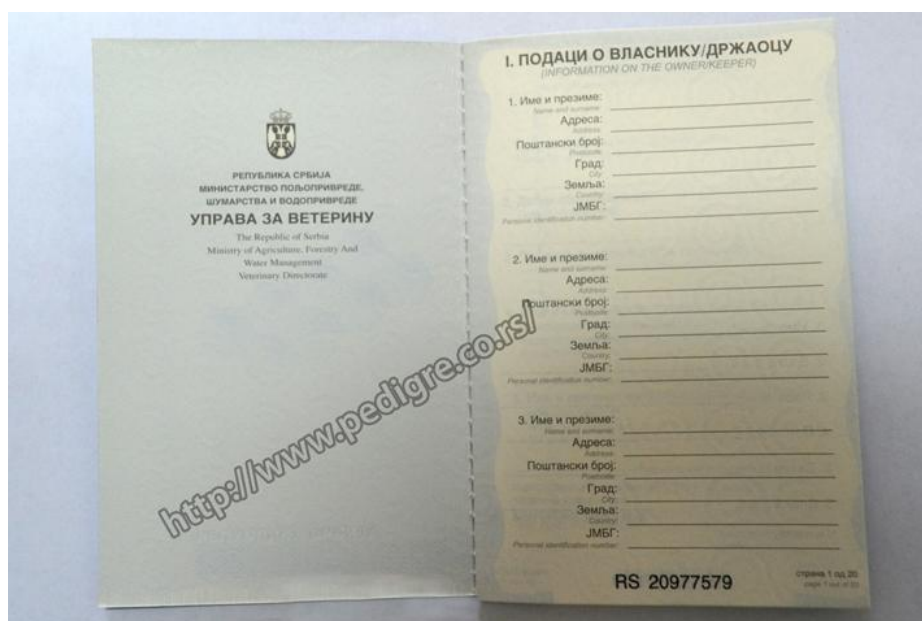
PASOŠ (potvrda za pse i mačke)



Dobijate ga kod svog veterinara!!!

Prilikom prve vakcinacije protiv besnila, koja se sprovodi već od trećeg meseca starosti, vaš kućni ljubimac dobija pasoš i tetovir broj ili mikročip (zakonom obavezan vid obeležavanja i uslov za EU). U pasošu su upisani podaci o vlasniku, podaci o životinji, tetovir broj ili broj mikročipa, datum vakcinacije protiv besnila.

ВАКЦИНАЦИЈА I ЧИПОВАЊЕ: 1.200 dinara (11 €)



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ,
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ
УПРАВА ЗА ВЕТЕРИНУ
The Republic of Serbia
Ministry of Agriculture, Forestry And
Water Management
Veterinary Directorate

RS 20977579

СТРАНА 1 ОД 30
page 1 out of 30



II. ОПИС ПСА ИЛИ МАЧКЕ
(DESCRIPTION OF THE DOG OR CAT)

1. Име (Name)*: _____

2. Врста (Species): _____

3. Раса (Breed): _____

4. Пол (Sex): _____

5. Датум рођења (Date of Birth)*: _____

6. Длака (Coat): _____
(боја и тип/Color and Type)

*По наводу власника
As stated by the owner

RS 20977579

СТРАНА 2 ОД 30
page 2 out of 30

III. ПОДАЦИ
О ОБЕЛЕЖАВАЊУ ПСА
(INFORMATION ON DOG IDENTIFICATION)

1. Број микрочила или тетовир број:
Microchip or tattoo number: _____

2. Датум обележавања:
Date of identification: _____

3. Локација микрочила или тетовир броја:
Location of the microchip or tattoo number: _____

4. Назив ветеринарске станице/амбуланте која је извршила обележавање:
Name of the veterinary station/ambulance that carried out the identification: _____

5. Име и презиме ветеринара који је извршио обележавање:
Name and surname of the veterinarian who identified the animal: _____

Идентификација се мора проверити пре новог уношења података у овеј пасош.
The identification must be carried out before any new entry has been made in this passport.

RS 20977579

СТРАНА 3 ОД 30
page 3 out of 30

IV. ПОДАЦИ О ВАКЦИНАЦИЈИ ПРОТИВ БЕСНИЛА
(INFORMATION ON VACCINATION AGAINST RABIES)

RS 209/75/79	ПРОИЗВОЂАЧ ВАКЦИНЕ И НАЗИВ ВАКЦИНЕ MANUFACTURER AND NAME OF THE VACCINE	СЕРИЈСКИ БРОЈ ВАКЦИНЕ VACCINE BATCH NUMBER	ДАТУМ ВАКЦИНАЦИЈЕ ВАЖИ ДО* DATE OF VACCINATION EXPIRY DATE	ВЕТЕРИНАР VETERINARIAN
				1
			2	
			1	
			2	
			1	
			2	
			1	
			2	
			1	
			2	
			1	
			2	
			1	
			2	

<http://www.pedigree.co.rs/>

Zbog izdavanja veterinarskog sertifikata potrebno je da zamolite vašeg veterinara da ispuni i rubriku šest (podaci o tretmanu protiv krpelja – str 10) i rubriku sedam (podaci o tretmanima protiv pantljičara pasa – str 12).

VII. ПОДАЦИ О ТРЕТМАНИМА ПРОТИВ ПАНТЛЈИЧАРЕ ПАСА
(INFORMATION ON SCABIOSICIDE TREATMENT)

RS 209/75/79	ПРОИЗВОЂАЧ И НАЗИВ ЛЕКА MANUFACTURER & NAME OF PRODUCTS	ДАТУМ ВРЕМЕ DATE TIME	ВЕТЕРИНАР VETERINARIAN
			1
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	

<http://www.pedigree.co.rs/>

VI. ПОДАЦИ О ТРЕТМАНИМА ПРОТИВ КРПЕЉА
(INFORMATION ON TREATMENT AGAINST TICKS)

RS 209/75/79	ПРОИЗВОЂАЧ И НАЗИВ ПРОИЗВОДА КОЈИ ЈЕ ТРЕТМАН ЖИВОТИНА PRODUCER AND NAME OF THE PRODUCT USED FOR TREATMENT	ДАТУМ ВРЕМЕ DATE TIME	ВЕТЕРИНАР VETERINARIAN
			1
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	
		1	
		2	

<http://www.pedigree.co.rs/>

Veterinari strašno mrže papirologiju jer im to oduzima dragoceno vreme, ali budite uporni i tražite da vam popuni i rubriku devet (podaci o kliničkim pregledima – str 16) i rubriku deset (izdavanje potvrde za pse i mačke – str 17). Ako je vaš ljubimac već obeležen i vakcinisan, uz konsultaciju sa veterinarom eventualno treba ponoviti vakcinaciju protiv besnila.

ВАКЦИНА ПРОТИВ БЕСНИЛА: 600 din. (5,5 €)



IX. ПОДАЦИ О КЛИНИЧКИМ ПРЕГЛЕДИМА
(INFORMATION ON CLINICAL EXAMINATIONS)

IZJAVA STATEMENT	DATUM DATE	VETERINAR VETERINARIAN
ЖИВОТИЊА ЈЕ У ДОБРОМ ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ И СПОСОБНА ЈЕ ЗА ПРЕВОЗ ДО ОДРЕЂЕНОГ МЕСТА THE ANIMAL IS IN GOOD HEALTH AND ABLE TO WITHSTAND TO ITS DESTINATION		ПОТПИС И ПЕЧАТ SIGNATURE AND STAMP
ЖИВОТИЊА ЈЕ У ДОБРОМ ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ И СПОСОБНА ЈЕ ЗА ПРЕВОЗ ДО ОДРЕЂЕНОГ МЕСТА THE ANIMAL IS IN GOOD HEALTH AND ABLE TO WITHSTAND TO ITS DESTINATION		ПОТПИС И ПЕЧАТ SIGNATURE AND STAMP
ЖИВОТИЊА ЈЕ У ДОБРОМ ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ И СПОСОБНА ЈЕ ЗА ПРЕВОЗ ДО ОДРЕЂЕНОГ МЕСТА THE ANIMAL IS IN GOOD HEALTH AND ABLE TO WITHSTAND TO ITS DESTINATION		ПОТПИС И ПЕЧАТ SIGNATURE AND STAMP

X. ИЗДАВАЊЕ ПОТВРДЕ ЗА ПСЕ И МАЧКЕ
(ISSUING OF THE PASSPORT FOR DOGS AND CATS)

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ВЕТЕРИНАРА КОЈИ ЈЕ ИЗВРШИО ВАКЦИНАЦИЈУ NAME AND SURNAME OF THE VETERINARIAN WHO CARRIED OUT VACCINATION	DATUM DATE	ПОТПИС И ПЕЧАТ SIGNATURE AND STAMP
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ВЛАСНИКА ДРЖАОЦА ЖИВОТИЊЕ NAME AND SURNAME OF THE OWNER / KEEPER	DATUM DATE	ПОТПИС SIGNATURE
		ПОТПИС SIGNATURE

VIZA – rezultat laboratorijske analize titra antitela na besnilo FAVN testom
(<http://sites.google.com/site/pasterovzavodnovisad/testirane-imuniteta-kucnih-lubimaca>)

Ovaj dokument izdaje Pasterov zavod Novi Sad, na osnovu analize krvnog seruma vašeg ljubimca, i on stiže na vašu kućnu adresu. Uzimanje krvi i slanje uzorka u Pasterov zavod obavlja vaš veterinar!!!. Naravno, vi mu morate pomoći tako što ćete svog ljubimca odvesti u veterinarsku ambulantu.

TITAR TEST: 4.500 dinara (41 €) + PRIPREMA KRVI U VETERINARSKOJ ILI HUMANOJ LABORATORIJI U INAKTIVISAN SERUM ZA SLANJE: 1000-1500 din. (10-14 €) -u zavisnosti od laboratorije.

Zavod za veterinarsku medicinu – Pasterov zavod, Novi Sad
Zavod Veterina 1, 21000 Novi Sad, Serbia
Tel./Fax: +381 21 6611002 +381 21 430528
E-mail: paster-nv@pasterov.rs

Paster Institute
Paster Institute 1, 21000 Novi Sad, Serbia
Tel./Fax: +381 21 6611002 +381 21 430528
E-mail: paster-nv@pasterov.rs

Broj nalaza: 4000 00-0000
Report No:
Novi Sad: 21 SEP 2011

LABORATORY REPORT
ON DETERMINATION OF CANINE ANTIBODIES
BY FAVN (Fluorescent Antibody Virus Neutralization) TEST

РЕЗУЛТАТ ЛАБОРАТОРИЈСКЕ АНАЛИЗЕ
ТИТРА АНТИТЕЛА НА БЕСНИЛО FAVN
(Fluorescent Antibody Virus Neutralization) TEST

Име власника
Animal's name: _____

Врста
Species: _____

Број пас
Dog's number: _____

Број микропла
Microchip number: _____

Датум узоровања крви (дан, месец, год)
Date of blood sampling: 13.9.2011

Треница анализе: Титрација неутрализујућих антитела на беснило
Analysis reported: Titration neutralizing antibody titration

Извршена тест: FAVN test (према OIE)
Test performed: FAIV test (prescribed by OIE)

Датум пријема узорка (дан, месец, год)
Date received: 14.9.2011

Датум анализе (дан, месец, год)
Date of analysis: 19.9.2011

Резултат титрације неутрализујућих антитела на беснило
The result of the titration neutralizing antibody titration is: >4.5 IU/ml

Минимална заштитна нивоа према званичним прописима Министарства
(The minimal threshold required by ministry authorities is: _____)

Шеф Службе за ветеринарски и лабораторијски
Head of the Department of Microbiology
Dr. Stefan Stankovic

Овај извештај се не сме умножавати, копирати или уопште ширити ван лабораторије. За
верификацију узоровања и података о резултатима контактирајте са лабораторијом узорака.
This report should not be reproduced, copied or in any way disseminated outside the laboratory.
Sampling is under responsibility of the sampler.

VETERINARSKI CERTIFIKAT

Dobija se odlaskom u veterinarsku inspekciju vašeg okruga. Raspitajte se kod veterinara gde se nalazi najbliža veterinarska inspekcija. Odlazak u veterinarsku inspekciju ne zahteva dovodjenje ljubimca u njihove prostorije, tako da ga bar sa te strane možete poštediti celokupne gnjavaže.

Na osnovu uvida u prikupljenu dokumentaciju veterinarski inspektor izdaje sertifikat VS - 40 / I - 7 sa kojim možete putovati. Važno je istaći da svaka zemlja zadržava diskreciono pravo da zatraži i druge analize ili propiše karantin na granici.

Sertifikat važi 4 meseca nakon potpisivanja od strane veterinarskog inspektora ili do isteka vakcinacije.

Ono što je jako bitno je sledeće:

Uzorkovanje krvi za laboratorijske analize titra antitela mora biti obavljeno najranije 30 dana posle vakcinacije protiv besnila i tri meseca pre putovanja u zemlje članice Evropske Unije!!!

Važno je reći i to da vadenje krvi nije potrebno svaki put pred vaš odlazak u inostranstvo, analiza je validna doživotno ukoliko se pridržavate vakcinacije protiv besnila jedanput godišnje (mora se obnoviti vakcinacija do datuma koji vam stoji u pasošu).

DA BI PAS ILI MAČKA LEGALNO PREŠLI PREKO GRANICE NEKE DRUGE ZEMLJE POTREBNO JE IZDVOJITI NOVAC ZA:

VAKCINACIJU I ČIPOVANJE: 1.200 dinara (11 €)

PONOVLJENU VAKCINU PROTIV BESNILA U ROKU OD 15 DANA: 600 din. (5,5 €)

TITAR TEST: 4.500 dinara (41 €) (+ PRIPREMA KRVI U VETERINARSKOJ ILI HUMANOJ LABORATORIJI U INAKTIVISAN SERUM ZA SLANJE: 1000-1500 din. (10-14 €) -u zavisnosti od laboratorije.

VETERINARSKI CERTIFIKAT: 3.700 din. + 600 + 250 -TAKSE = OKO 4.500 dinara (41 €)

11.800 DIN (110 €) -samo za mačku još uvek ne postoji regularni čip-ali se nadamo da će uskoro u bazi podataka postojati i mačke.



(pored svih ovih stvari koje se moraju obezbediti budući vlasnik mora i u obavezi je da potpiše Ugovor o udomljavanju-koji može pogledati ovde: <http://orpak.webs.com/apps/documents/>)